

**PROCÈS-VERBAUX DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL  
DE LA VILLE DE COTEAU-DU-LAC**  
**Approuvé à la séance ordinaire du 10 janvier 2023, par sa résolution #4-01-2023**

**PROVINCE DE QUÉBEC  
MRC DE VAUDREUIL-SOULANGES**



Séance extraordinaire du conseil de la Ville de Coteau-du-Lac, tenue le **21 décembre 2022** au pavillon Wilson, à **19 h 00**, et à laquelle sont présents la mairesse, Madame Andrée Brosseau, et les conseillers(ères) suivants : mesdames Isabelle Lemay et Christine Arsenault ainsi que messieurs Alain Laprade, François Vallières, David-Lee Amos et Patrick Delforge, le tout formant quorum sous la présidence de la mairesse Madame Andrée Brosseau.

Sont également présents Monsieur Jacques Legault, directeur général par intérim, Monsieur Sylvain Bernard, trésorier et Madame Chantal Paquette, greffière qui prend note des délibérations.

**L'ordre du jour est le suivant :**

1. Validation et ouverture de la séance extraordinaire;
2. Adoption de l'ordre du jour;
3. Présentation et adoption des prévisions budgétaires 2023;
4. Approbation du programme triennal d'immobilisations pour les années 2023, 2024 et 2025;
5. Publication d'un document explicatif du budget 2023 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 2023, 2024 et 2025;
6. Parole au public **concernant le budget seulement**;
7. Levée de la séance.

**1. VALIDATION ET OUVERTURE DE LA SÉANCE EXTRAORDINAIRE**

**453-12-2022**

**Acceptation. Ouverture de la séance extraordinaire du 21 décembre 2022**

La présente séance extraordinaire a été convoquée conformément au règlement n° 335 « Règlement de régie interne du Conseil » à l'article 4, paragraphe 4.1 et 4.2 ;

**Il est proposé par le conseiller Monsieur Alain Laprade,  
Et résolu**

D'accepter et d'ouvrir la séance extraordinaire à 19 h 09.

ADOPTÉE à l'unanimité

**2. ADOPTION DE L'ORDRE DU JOUR**

**454-12-2022**

**Adoption de l'ordre du jour de la séance extraordinaire du 21 décembre 2022**

**Il est proposé par le conseiller Monsieur François Vallières,  
Et résolu**

**QUE,**

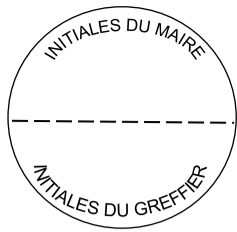
le conseil approuve l'ordre du jour de la séance extraordinaire tel que déposé.

ADOPTÉE à l'unanimité

**3.**

**455-12-2022**

**Présentation et adoption des prévisions budgétaires 2023**



**PROCÈS-VERBAUX DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL  
DE LA VILLE DE COTEAU-DU-LAC**

**Approuvé à la séance ordinaire du 10 janvier 2023, par sa résolution #4-01-2023**

**Séance extraordinaire du 21 décembre 2022**

La mairesse Madame Andrée Brosseau demande au trésorier de présenter les prévisions budgétaires de l'année 2023.

Le trésorier annonce également les différents taux applicables, selon le type d'immeuble, tenant compte de l'application de taux variés pour la taxation.

La mairesse invite les membres du conseil à donner leur opinion sur les prévisions budgétaires de la prochaine année.

**ATTENDU QUE** le budget pour le prochain exercice financier a été préparé et adopté conformément à l'article 474 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., chapitre C-19);

**ATTENDU QUE** la procédure prévue à l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., chapitre C-19) a été respectée;

**Il est proposé par le conseiller Monsieur Patrick Delforge,  
Et résolu**

**QUE,**

le Conseil adopte, tel qu'elles ont été présentées, les prévisions budgétaires pour l'année 2023, démontrant des revenus, des dépenses et des affectations de l'ordre de 14 765 354 \$

**Le vote est demandé sur cette résolution :**

**POUR**

Aucun

**CONTRE**

Alain Laprade

François Vallières

David-Lee Amos

Isabelle Lemay

Christine Arsenault

Patrick Delforge

**REFUSÉ à l'unanimité**

4.

**466-12-2022**

**Approbation du programme triennal d'immobilisations – 2023, 2024 et 2025**

**ATTENDU QUE** les membres du Conseil ont pris connaissance des documents présentant le programme triennal d'immobilisations pour les années 2023, 2024 et 2025 ;

**ATTENDU QUE** le programme triennal d'immobilisations a été préparé et adopté conformément à l'article 473 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., chapitre C-19) ;

**ATTENDU QUE** la procédure prévue à l'article 474.2 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., chapitre C-19) a été respectée ;

**Il est proposé par le conseiller Monsieur David-Lee Amos,  
Et résolu**

**QUE**

le Conseil adopte, tel qu'il a été présenté, le programme triennal d'immobilisations pour les années 2023, 2024 et 2025, au montant de 46 859 648 \$, comme suit :

- 2023 : 9 305 847 \$
- 2024 : 22 482 000 \$
- 2025 : 15 071 800 \$

**Le vote est demandé sur cette résolution**

**POUR**

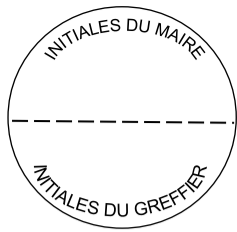
Alain Laprade

David-Lee Amos

**CONTRE**

François Vallières

Patrick Delforge



**PROCÈS-VERBAUX DES DÉLIBÉRATIONS DU CONSEIL  
DE LA VILLE DE COTEAU-DU-LAC**

**Approuvé à la séance ordinaire du 10 janvier 2023, par sa résolution #4-01-2023**

**Séance extraordinaire du 21 décembre 2022**

Isabelle Lemay  
Christine Arsenault

**ADOPTÉE à la majorité**

5.

**457-12-2022**

**Publication du document explicatif du budget 2023 et du programme triennal d'immobilisations pour les années 2023, 2024 et 2025**

**ATTENDU** l'article 474.3 de la *Loi sur les cités et villes* (L.R.Q., chapitre C-19) prévoit que le budget ou le programme triennal adopté, ou un document explicatif de celui-ci soit distribué gratuitement à chaque adresse civique sur le territoire de la municipalité. En plus ou au lieu de cette distribution, le conseil peut décréter que le budget ou le programme triennal, ou le document explicatif est publié dans un journal diffusé sur le territoire de la municipalité ;

**Il est proposé par la conseillère Madame Isabelle Lemay,  
Et résolu**

**QUE,**

l'avis public expliquant le budget 2023 et le programme triennal d'immobilisations pour les années 2023, 2024 et 2025 soit reporté une fois que le budget 2023 soit adopté.

ADOPTÉ à l'unanimité

**6. PAROLE AU PUBLIC**

La mairesse donne parole au public et toute question doit porter exclusivement sur le budget ou le programme triennal.

**7. LEVÉE DE LA SÉANCE**

**458-12-2022**

**Levée de la séance extraordinaire du 21 décembre 2022**

L'ordre du jour étant épuisé,

**Il est proposé par la conseillère Christine Arsenault,  
Et résolu**

**QUE,**

la séance extraordinaire du 21 décembre 2022 soit et est levée à 20 h 20.

ADOPTÉE à l'unanimité

**VILLE DE COTEAU-DU-LAC**

\_\_\_\_\_  
Andrée Brosseau  
Mairesse

\_\_\_\_\_  
Chantal Paquette, OMA  
Greffière

**« Je, Andrée Brosseau, mairesse, ai approuvé toutes et chacune des résolutions contenues au présent procès-verbal, n'ayant pas avisé la greffière de mon refus de les approuver conformément à l'article 53 L.C.V. »**